

PORADNIK STYPENDYSTY

Kochani!!!

Zaczynacie swoją wielką, półroczną lub dłuższą przygodę stypendialną.

Przyjmijcie gratulacje i kilka porad od byłych stypendystów, którzy chcą podzielić się z Wami swoimi doświadczeniami.

Jesteście już po rozmowach kwalifikacyjnych i po rozdaniu stypendiów. Macie niesamowitą szansę, aby to stypendium stało się wspaniałą przygodą naukową i życiową.

1. Przygotowania do wyjazdu na stypendium, czyli momenty przedstypendialne na gruncie polskim...

Drogi stypendysto/stko, kiedy będziesz jeszcze w Polsce to ważnymi kwestiami będą zapewne:

Twoje przyszłe miejsce pracy - znalezienie instytucji, uczelni, firmy która stworzyłaby szansę na realizację Twojego projektu: tą sprawę w większości macie już załatwioną

Doskonalenie znajomości języka niemieckiego, czyli Deutsche Sprache schwierige Sprache!!!

Uczcie się pilnie języka niemieckiego. Znamy przypadki, kiedy osoby, które jechały na stypendium z zerową znajomością języka, a po 6 miesiącach pobytu stypendialnego mówiły płynnie po niemiecku, a nawet zdawały certyfikaty językowe na poziomie zaawansowanym! Skoro im się udało, to z pewnością Wam też się uda! Keine Angst, Deutsch macht Spaß!!!!

List od DBU – czyli bardzo dobry znak

Moment otrzymania listu od DBU jest potwierdzeniem, że obie strony tzn. DBU i wybrana przez Was instytucja wyraziły zgodę na realizację Waszego projektu i że zostały załatwione w związku z tym wszystkie formalności. List, o którym mowa, będzie zawierał m.in. informację o Waszym opiekunie, czyli osobie z wybranej przez Was instytucji do realizacji projektu, która ma Wam pomagać podczas odbywania stypendium (listy te zazwyczaj są wysyłane w lutym). Warto napisać do opiekuna, który powinien Was wspomóc w szukaniu mieszkania, jak również szczegółowo opisać warunki realizacji Waszego projektu.

Noclegowania – czyli jak znaleźć miły kątek dla siebie do spania i nie tylko

Z naszych doświadczeń wynika, że najlepiej szukać mieszkania w słynnym niemieckim WG (mieszkanie studenckie). W WG nauczycie się szybko niemieckiego, a w akademiku będzie to raczej trudniejsze, gdyż tam zazwyczaj mieszkają obcokrajowcy. Ponadto niemieccy studenci są bardzo otwarci i chętnie przyjmują obcokrajowców pod swój dach. Dla nich to okazja na zapoznanie się z nową kulturą i nowym językiem. Tak więc WG oznacza korzyści dla obu stron. Poniższe strony powinny Wam pomóc w znalezieniu lokum:

- www.easywg.de
- www.wg-gesucht.de
- www.studenten-wg.de
- www.wg-welt.de

2. Wyjazd do naszych zachodnich sąsiadów

Kiedy już załatwicie wszystkie dokumenty, kiedy spakujecie się i pożegnacie z rodziną i znajomymi...to ruszycie na zachód...

Wyjazd, czyli szukanie odpowiedzi na pytanie: jak się spakować na pół roku ???

Dzień wyjazdu na stypendium ustala dla wszystkich DBU. Wasze stypendium zaczyna się pobytem na seminarium wstępnym w Osnabrück, a dokładniej rzecz ujmując w Haus Ohrbeck (<http://www.haus-ohrbeck.de/index.php?op=map&pn=1&sn=4&PHPSESSID=c16ccd347cc23fec77be18da33978cb8>).

Haus Ohrbeck
Katholische Bildungsstätte
Am Boberg 10
49124 Georgsmarienhütte
Telefon 05401 / 336-0
Telefax 05401 / 336-66
info@haus-ohrbeck.de
www.haus-ohrbeck.de

Seminarium dla Waszej, XI edycji, rozpoczyna się 3 marca 2008 wspólnym podwieczorkiem/kolacją a kończy 6 marca po śniadaniu. Zalecane jest abyście jechali na seminarium wszyscy razem pociągiem, co po pierwsze sprzyja integracji, a po drugie ułatwia sprawę odbioru całej grupy z dworca z Osnabrück, gdyż tam o konkretnej godzinie będzie na Was czekał autokar, który zawiezie Was do miejsca seminarium.

Na seminarium macie szansę na poznanie Waszej grupy stypendialnej i nie tylko - będziecie mieli, bowiem szansę spotkać także stypendystów z innych krajów, zaznajomienie się z Deutsche Bundesstiftung Umwelt i jej działalnością. Ponadto

otrzymacie tam dawkę niezbędnych informacji dotyczących dojazdu do Waszych ośrodków, adresy mailowe pomocne podczas podróżowania, telefonowania i ogólnie rzecz biorąc podczas pobytu w Niemczech, terminy przesyłania sprawozdań z przebiegu realizacji projektu itp. Ponadto na seminarium otrzymacie Wasze pierwsze stypendium do ręki i to w podwyższonej kwocie, ze względu na wiele wydatków w pierwszym miesiącu takich, jak np. kaucja za mieszkanie.

Bardzo ważnym dokumentem, który również otrzymacie, będą dokumenty dotyczące Waszego ubezpieczenia w Niemczech. DBU wykupuje dla Was ubezpieczenie, więc nie musicie tego załatwiać sami.

Link do strony Waszego ubezpieczenia:

- http://www.care-concept.de/krankenversicherung/sprachschueler_und_studenten/sprachschueler_versicherung_einleitung_deutsch.php

Oczywiście będziecie mieć podczas seminarium czas również na rozrywki, bo nie samymi formalnościami człowiek żyje, ale mimo to Ordnung muss sein☺

Seminarium kończy się z dniem 6 marca po śniadaniu, po którym Wszyscy zostaniecie autokarem zawiezieni na dworzec. Każdy z Was otrzyma bilet na pociąg do miejscowości, gdzie realizować będzie stypendium. Tak, więc tutaj nastąpi Wasze pierwsze rozstanie (nie ukrywamy, że jest to smutny moment...ale będziecie się zapewne odwiedzać). Bardzo ważne jest to, abyście umówili się z kimś z instytucji, w której będziecie mieć stypendium odnośnie odbioru z dworca, gdyż to może Wam znacznie ułatwić odnalezienie się w nowej sytuacji i w nowym miejscu. Wasz pierwszy dzień pracy to 7 marca 2008.

3. Stypendium czas zacząć

Dotarłeś/łaś na miejsce i co dalej...po prostu zaczyna się przygoda...

Od tego momentu rozpocznie się nowy etap w Waszym życiu - czyli wspianałe stypendium. Najważniejsze na początku to nie bać się, być otwartym na ludzi i nawet, jeśli nie wszystko rozumiecie, to uśmiechajcie się szeroko (to zawsze pomaga).

Twarzą w twarz z niemiecką biurokracją, czyli, jak się nie dać zwariować i zameldować

Pierwszym krokiem w załatwianiu formalności powinno być podpisanie umowy na wynajem mieszkania (czasem miała miejsce sytuacja, że stypendyści jechali wcześniej do Niemiec w celu obejrzenia mieszkań i podpisania umowy o mieszkanie, aczkolwiek to nie jest w każdym wypadku konieczne i niestety, ale taką podróż musielibyście sobie sami sfinansować). Następnie z tą umową, paszportem i dokumentami z DBU (które

otrzymacie podczas seminarium w Osnabrück) należy udać się do urzędu meldunkowego. W taki właśnie szybki sposób staniecie się mieszkańcami jakiejś niemieckiej miejscowości.

Skarpetka, skarbonka, a może jednak konto w banku - czyli, jak przechowywać pieniądze...

W momencie uzyskania meldunku możecie zacząć się starać o założenie konta w banku. Nie polecamy tutaj konkretnych banków, gdyż stopień zadowolenia z ich działalności to kwestia bardzo subiektywna. Do założenia konta - najlepiej bezpłatnego oczywiście, (taka opcja jest zazwyczaj możliwa dla studentów, stypendystów) będziecie potrzebować paszport, zameldowanie i dokumenty z DBU poświadczające, że jesteście stypendystami. Bardzo istotna sprawa to jak najszybsze opisanie imieniem i nazwiskiem swojej skrzynki pocztowej tak, aby zapobiec kłopotom pt. „długowieczne oczekiwanie na kartę bankomatową”. Poczta niemiecka działa szybko i wiele razy miała miejsce sytuacja polegająca na zwrocie przesyłki z banku, spowodowanej brakiem imienia i nazwiska adresata na wskazanej w adresie skrzynce pocztowej.

Pierwsze stypendium otrzymacie „do rączki” podczas seminarium w Osnabrück, więc nie musicie stresować się ewentualnym brakiem konta zagranicznego założonego wcześniej w polskim banku. Ta „pierwsza wypłata” będzie nieco większa niż kolejne, a to z powodu dość dużych wydatków w pierwszym miesiącu w postaci np. zapłaty za mieszkanie wraz z kaucją.

Stypendium jest zwolnione z podatku.

Ich bin, Ich möchte...usw. - czyli jak zgłębiać tajemnice języka niemieckiego

Jesteście już chwilę w Niemczech, ale momentami średnio dobrze rozumiecie te dziwne długie wyrazy, to połykanie literek, tą dziwną wymowę itd... (oczywiście odnosi się to do tych z Was, którzy wcześniej nie mieli okazji uczyć się niezwykle melodyjnego języka naszego ukochanego zachodniego sąsiada). Z tym można sobie też poradzić. Macie szansę skorzystać z wielu kursów językowych, wystarczy tylko dobrze poszukać. Kursy organizuje tzw. Volkshochschule, czasem odbywają się też kursy na uczelniach, lecz z nich mogą korzystać osoby posiadające immatrykulację, czyli status studenta (opis immatrykulacji znajdziecie w kolejnym punkcie). Starajcie się ponadto, jak najszybciej mówić po niemiecku, mimo, że dogadywanie się po angielsku jest dla Was 1000-kroć łatwiejsze. Najlepiej łamie się barierę językową używając nawet prostych, aczkolwiek nie zawsze poprawnych pod względem gramatycznym wyrażeniach typu: „ja być, ja mieć i ja nie rozumieć wszystko, ale ja się cieszyć, że być tutaj☺”.

Adresy mailowe, gdzie możecie znaleźć kursy języka niemieckiego:

- www.vhs.miasto.de (Volkshochschule)
- www.goethe.de (Goethe Institut)

Polak potrafi, a więc może zniżka studencka, czyli dobrze byłoby mieć immatrykulację

Jeśli będziecie mieli jeszcze odrobinę sił, aby stawić czoło niemieckiej biurokracji (będziecie zapewne już zaprawieni w bojach:) to wówczas możecie spróbować postarać się o immatrykulację, co oznacza zdobycie statusu studenta. Bycie studentem może dać Wam profity w postaci: zniżek na przejazdy lub na zupełnie bezpłatne korzystanie z komunikacji publicznej w danym mieście, a czasami nawet w całym landzie, bezpłatne korzystanie z kursów językowych na uczelniach. Szukanie informacji należy rozpocząć od tzw. Auslandamt (urząd dla studentów-obcokrajowców) na uczelni. Tutaj powinniście dowiedzieć się, jakie dokumenty są niezbędne do wyrobienia statusu studenta (oczywiście będzie to paszport, potwierdzenie z DBU, że jesteście stypendystami i, że posiadacie ubezpieczenie z DBU, czasem będzie potrzebne niemieckie lub angielskie tłumaczenie Waszego dyplomu lub odpis dyplomu po angielsku lub niemiecku, indeks, legitymacja doktorancka). Wymagane dokumenty nie są jednolite dla wszystkich niemieckich uczelni. Ponadto są miasta, gdzie immatrykulacja nie daje Wam dużych korzyści. Immatrykulacja nie jest dla Was absolutnie obowiązkowa (nie jest to żaden wymóg stypendium), więc jeśli ktoś z Was nie ma ochoty o nią się starać, to nie jest to żaden problem.

UWAGA: Posiadanie statusu studenta nie zobowiązuje Was do uczestniczenia w zajęciach i zdawania egzaminów. Nie powinniście mieć też ograniczeń co do kierunku wybieranych studiów. I jeszcze istotna sprawa, nowy semestr rozpoczyna się 1 kwietnia, więc jeśli macie ochotę być studentami niemieckiej uczelni, to przed tą datą należałoby uporać się z formalnościami.

Samotność w wielkim lub troszke mniejszym niemieckim mieście...to też nie kłopot☺

Samotność też ma prawo Was czasem dopaść, ale nie zapominajcie, że jest Was spora grupka...Dlatego, też samotnie nie powinniście się czuć, bo zawsze możecie się spotkać. Zresztą Niemcy, choć są dużym krajem, to przecież nie, aż tak ogromnym, aby nie móc wsiąść do pociągu DB (Deutsche Bahn, www.db.de) i odwiedzić innych stypendystów. Niemiecka kolej ma wiele promocji, jedną z nich jest Wochenende-Ticket, z którego może korzystać maksymalnie 5 osób (koszt na głowę to około 5 euro). Znamy stypendystów-śmiałków, którzy w ten sposób przejechali trasę z północy Niemiec do Bawarii (podróż trwała około 12 godzin, ale to była przygoda!!!). Nawet, jeśli nie posiadacie własnego

auta to macie szansę na wiele podróży tym środkiem w Niemczech. Jest to tzw. Mitfahrgelegenheit – portal internetowy, na którym są zamieszczone ogłoszenia, gdzie i kiedy dane osoby jadą i ile jeszcze mają wolnych miejsc w aucie. Bardzo często zdarza się, że takie podróżowanie jest tańsze aniżeli przejazd pociągiem.

Adresy mailowe niemieckiej kolei, mitfahrgelegenheit, taniego telefonowania:

- www.bahn.de
- www.mitfahrgelegenheit.de
- www.mitfahrzentrale.de
- www.billiger-telefonieren.de

Jednak nie zawsze będziecie mieć czas na podróże, ale w dobie internetu to absolutnie żaden problem. Najlepiej byłoby, abyście założyli swoje forum internetowe, gdzie będziecie mogli wymieniać się informacjami i dyskutować na setki tematów. Takie forum to skarbnica informacji i wspaniałe narzędzie integracyjne.

Oczywiście będąc w Niemczech macie masę możliwości na poznanie mnóstwa osób. Bądźcie częstymi bywalcami spotkań, wystaw, integrujcie się z Waszymi niemieckimi współlokatorami, a wówczas język niemiecki i kultura niemiecka przestaną mieć przed Wami tajemnice.

W przezwyciężeniu tęsknoty za rodziną i znajomymi wspomóż Was „tanie telefonowanie”. W Niemczech dzwonienie z numerów stacjonarnych z wykorzystaniem specjalnych prefixów jest bardzo tanie i można rozmawiać godzinami ze znajomymi i rodziną z Polski.

Czas wolny

Czas wolny, też jest bardzo ważny, bo nie samą pracą i projektem człowiek żyje. Dlatego też: podróżujcie i zwiedzajcie jak najwięcej, starajcie się poznać jak najwięcej kultury i obyczajów, integrujcie się, wychodźcie do ludzi.

Życzymy Wam wspaniałego stypendium!!! Cieszcie się każdym momentem i korzystajcie z tej niesamowitej szansy, jakim jest właśnie to stypendium.

W razie kłopotów My – starzy stypendyści służymy pomocą ☺

Piszcie na adres stypendia@sds.org.pl

Pamiętajcie, że to stypendium napisało już wspaniałą historię i teraz przyszedł Wasz czas i Wasza kolej na dopisanie kolejnych akapitów.